

# SENSACIONAL CONFERENCIA DE TODOS LOS LIDERES DE LA OPOSICION HOY



# SINGAPUR YA NO CONTESTA MAS

## NUEVA BARRIADA OBRERA EN ESTA CAPITAL

Será construida posiblemente en los terrenos municipales conocidos con el nombre de "Peor Es Nada"

Informes que obtuvimos esta mañana, nos permiten informar que se está estudiando un proyecto para la construcción de casas baratas para obreros en

(PASA a la Pág. 4)



DR. VARGAS VARGAS quien en sensacional artículo para LA RAZON, emplaza al señor Presidente de la República.

CON ESTA NOTICIA SE ANUNCIA QUE LOS JAPONESES SON DUEÑOS DE LA SITUACION EN EL GIBRALTAR DEL ORIENTE. — 125 MIL JAPONESES FUERON LANZADOS AL ASALTO DE LA GRAN BASE NAVAL BRITANICA CUYOS DEFENSORES HAN LUCHADO HEROICAMENTE

La aplastante superioridad numérica en hombres, cañones y aviones venció la resistencia de los 20 mil defensores del general Percival. — Las consecuencias de la caída de Singapur, se ha convertido en una campaña que demandará un largo tiempo. — Detalles del avance de los nipones a través de la isla hacia la ciudad y el puerto naval y de la resistencia de las fuerzas. —

### INCESANTE FUEGO DE ARTILLERIA EN SINGAPUR TODA LA NOCHE

SINGAPUR, 11.—UP. — Durante toda la noche hubo incesante y violentísimo fuego de artillería. Esta mañana se produjo una alarma antiaérea antes de la hora del desayuno. Sin embargo, la población civil reanudó sus tareas rutinarias siguiendo el comercio como de

costumbre y con elevada moral.

### ENTRE 24 HORAS SE DECIDIRA EL DESTINO DE SINGAPUR\*

SINGAPUR, 11.—UP. — Se anunció oficialmente que el destino de Singapur se decidirá dentro de las próximas 24 o 48 horas. El anuncio fué emitido a media noche de manera que el momento crítico se produci-

ría hoy a medianoche o el jueves a medianoche.

### POR ASALTO TOMADO EL PICO DE BUKIT TIMAH EN SINGAPUR

TOKIO, 11.—UP. — (Via Nueva York).—El cuartel general imperial anunció a las 12 y 20, hora de Tokio que los japoneses tomaron por asalto durante las primeras horas de la

mañana el pico más alto de la isla de Singapur, Bukit Timah, que domina la ciudad de Singapur y se encuentra a ocho kilómetros de distancia de la misma. Agregó que los japoneses continúan persiguiendo a los defensores.

### ENTRARON LOS JAPONESES A LAS 14 HORAS AL RESCATE DE LA CIUDAD DE SINGAPUR

(PASA a la Pág. CINCO)

## Ampliamente confirmada nuestra información ayer sobre la elección de Presidente del Congreso

## SENSACIONAL CONFERENCIA POLITICA HOY

LOS LIDERES DE LOS PARTIDOS DE OPOSICION DISPUESTOS A ORGANIZAR UNA GRAN MANIFESTACION PUBLICA

Es para protestar contra los hechos verificados en las elecciones del domingo y además pedir al presidente de la república que impida el fraude de Guanacaste que arrebató su curul al doctor Vargas. — Don León Cortés, el líder comunista Mora, los jefes demócratas Lara y Trejos, el Lic. Cortés Fernández, los jefes de la Confraternidad Guanacasteca y otros significados elementos conferenciarán posiblemente esta tarde. — El doctor Vargas irá hoy al Gran Consejo Nacional Electoral, lo mismo que el Licenciado don León Cortés

A un completo acuerdo han llegado los diputados para elegir al Dr. Calderón Muñoz para ese elevado cargo

Al renunciar el Lic. Teodoro Picado la Jefatura de Acción del Partido Republicano Nacional, quedará acéfala por mucho tiempo esa posición.

Nuestro periódico se anotó ayer un éxito informativo, al dar en forma destacada la noticia de que el doctor don Rafael Calderón Muñoz será designado

(PASA a la Pág. 4)

## GANO LA OPOSICION EL CENTRO DE SAN JOSE

El doctor Grillo dice hoy que esta aseveración de don Eladio Trejos es falsa. Esta equivocadísimo en esta cosa como en muchas otras

EN EL CENTRO DE SAN JOSE EL GOBIERNO ALCANZO 6.433, CON TODO Y CHANCHULLOS, MUERTOS Y VIVOS; LA OPOSICION ALCANZO 7.534

Hay a favor de la oposición en San José una mayoría limpia de 1101 votos. — Dice en reportaje a LA RAZON don Emilio Fuentes Artavia

Esta mañana se acercó a nuestras oficinas el señor Emilio Fuentes Artavia, quien nos manifestó, con ruego de publicidad

los siguientes conceptos: —El doctor don Rafael A. Grillo trata de justificar hoy la

(VIENE de la página SIETE)

La nota sensacional de la política en la mañana de hoy la ha constituido la anunciada conferencia de los más significados líderes de la oposición al Gobierno, que tendrá lugar hoy, posiblemente.

Los hechos fraudulentos re-

gistrados en las elecciones para diputados verificadas el domingo, siguen siendo la comidilla en todos los círculos del país. Y dan continuamente nuevos temas en todas partes. Una derivación lógica de esos hechos,

(PASA a la Pág. 4)



DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

San José, C. R. Miércoles 11 de Febrero de 1942—Nº 388

## LLEGA EL VIERNES LA DELEGACION DE COSTA RICA EN RIO

Oficialmente nos dió el informe la Secretaría de Relaciones Exteriores

El viernes harán su ingreso a esta capital los miembros de la delegación de Costa Rica en

(PASA a la Pág. 4)

# EMPLAZA EL DOCTOR VARGAS AL SR. PDTE. DE LA REPUBLICA

## 3 son las víctimas del asalto alevoso del domingo

## EXIGENCIA DE LA CEDULA DE IDENTIDAD PARA VOTAR

TAL SERA UNO DE LOS PRIMEROS PROYECTOS QUE PRESENTEN A CONOCIMIENTO DEL CONGRESO LOS DIPUTADOS DEL PARTIDO DEMOCRATA

Consideran que es urgente la vigencia de esta disposición legislativa que nunca se cumple, y que fué dictada para evitar los fraudes electorales

Se nos ha dicho que uno de los primeros trabajos de los dos diputados electos por el Partido Demó-

crata, será la presentación al congreso de un proyecto por medio

(Pasa a la página DOS)

La honorabilidad del Doctor Calderón Guardia, la candidatura del Lic. Picado y la santidad de la Democracia

Meter en esos manejos de la política a individuos sin escrúpulos, sin conciencia y sin arraigo popular, es para desprestigiar el más sano de los gobiernos, dice en reportaje con un reporter de LA RAZON, don Adriano Arié

En conversación que sostuve ramos est mañana con nuestro

(PASA a la Pág. 7)

En sensacional artículo que nos fue enviado esta mañana, el doctor don Francisco Vargas Vargas, Jefe de la Confraternidad Guanacasteca hace un emplazamiento al señor Presidente de la República, Dr. Calderón Guardia

Reto al Presidente a que nombre un tribunal de honor compuesto de hombres de indiscutible probidad para que vayan a Guanacaste para que vean lo que han hecho los hombres al servicio de Calderón Guardia. — Los detalles de estas inhumanas fechorías las dará a conocer el Lic. don Gonzalo Facio Segreda

## ¿PARA QUE TANTA GENTE SI YA TENEMOS HECHA LA ELECCION DE ANTEMANO? ERA LA VOZ QUE SALIA DE LAS BOCAS DE LAS AUTORIDADES GOBIERNISTAS

Para su publicación, nos envió el doctor don Francisco Vargas el siguiente emplazamiento al señor Presidente de la República que dice:

"El doctor Calderón Guardia arbitrariamente, aun pasando

(PASA a la Pág. 4)



Editorial

EL SUFRAGIO

Podemos seguir deduciendo consecuencias de la jornada electoral del domingo anterior. La de hoy es fatal para una institución de la república. Para la del sufragio.

Se han contado tales cosas, han uedado tan al descubierto tantas lacras, que el sufragio es una institución que es preciso ayudar ya si no se desea que perezca totalmente. Ya la gente no cree en él. Y no cree porque han sido tantas las burlas que se han puesto de manifiesto que la situación no puede ser más lamentable. En las urnas electorales que durante años de años fueron como el sancta sanctorum de la democracia, ya nadie cree. No se sabe si son urna de prestigios o si ya llevan en su vientre la semilla de un escándalo. El hecho de que gentes sin escrúpulos hagan gala de haber votado varias veces indica que en una ola de cinismo y de concupiscencias está infestando el clima moral de la república.

Para que la república se conserve, para que la democracia se haga otra vez en lo que era, necesitamos que se limpie esa institución y que vuelva a ser el sufragio el reflejo de la voluntad popular, libre de re surrecciones, de ausentes, de votos ficticios y de la multiplicidad de sufragios en un mismo individuo. Que cada papeleta tenga, honestamente, detrás de sí un ciudadano. La república necesita eso.

BUENA DEMANDA PARA TODAS LAS DIFERENTES CALIDADES DE CAFE EN LOS EE. UU.

FIJACION DE UNA CUOTA EXTRAORDINARIA ACORDARA HOY EL CONSEJO EMISOR

En vista de las dificultades porque atraviesa el comercio importador con la escasez de divisas extranjeras así se acordará

Se autoriza a la Junta de Control para disponer de una mayor suma a fin de conceder todas las solicitudes pendientes

Esta mañana tuvimos conocimiento de que en la reunión que celebrará esta tarde el consejo emisor del Banco Nacional, se tratará de la ampliación de la cuota fijada anteriormente, para tutorizaciones de divisas extranjeras durante el presente mes.

Se fijará la cifra por la cual la junta de control podrá autorizar solicitudes, de las que tiene en gran cantidad, ya que el comercio

importador está tratando de traer al país la mayor cantidad posible de mercaderías, antes que la situación se torne más difícil por los transportes marítimos.

Se fijará una suma grande, a fin de que se autorice la mayor parte de las solicitudes pendientes, con lo que quedará satisfecho el comercio.

COMO PROTESTA POR LOS FRAUDES DEL DOMINGO, RENUNCIO LA MAESTRA DELIA SALAZAR

Era maestra en la ciudad de Cañas y como su superior se prestó "para que no hubiera elecciones, no pudiendo éste dar clases de moral cívica a sus subalternos, renuncio de mi puesto", dice la citada normalista

CAÑAS, 11.—(A "LA RAZON").—La maestra normalista, Delia Salazar, presentó ante el inspector de escuelas la renuncia, aduciendo que lo hace como protesta por los "actos fraudulentos de las elecciones en esta población el domingo. Renuncio porque no pudiendo mi superior jerárquico, el Director de escuelas, señor Blanco, dar clases de moral cívica a sus subalternos, habiéndose prestado para componer al antojo de las autoridades las elecciones, renuncio de mi puesto".

TIERRA ARRASADA ES LA CONSIGNA DE LOS HABITANTES DE SINGAPUR

LONDRES, 11.—UP.—Según el último despacho recibido de Singapur, los japoneses avanzaron 16 kilómetros de distancia de la ciudad. Nubes de humo cubren el cielo de Singapur como resultado del incendio de los tanques de petróleo y las fábricas en la parte noroeste de la isla, donde los defensores aplican la consigna de tierra arrasada.

La situación con respecto a servicio de vapores a la costa del Pacífico es sumamente crítica en la actualidad. No hay espacio disponible durante el mes de febrero

Los requisitos del Ejército y la Marina de Estados Unidos son demasiado grandes para permitir que nos hagamos ilusiones de ningún alivio por algunos meses. Los compradores se dan cuenta de todo esto y están dispuestos a proteger sus intereses por medio de compras abundantes, dice la revista de café de la casa Otis Mc Allister

De la revista de café de la importante casa Otis Mc Allister de San Francisco de California que hemos recibido por la vía aérea, ofrecemos estos interesantes párrafos:

La siguiente declaración fue emitida por la Junta Interamericana de Café bajo fecha del 29 de enero:

"La Junta Interamericana de Café desea manifestar que, de acuerdo con los términos del Convenio Interamericano de Café, cualquier cambio en las cuotas gubernamentales de importaciones de café a Estados Unidos debe ser hecha por la Junta Interamericana de Café. Ningún cambio en cuotas, sin embargo, está siendo considerado por la Junta".

Durante la última semana casi todas las ofertas recibidas de Guatemala, Costa Rica y Nicaragua han sido sobre una base que resultaría costando más al importador que los precios máximos permitidos por reglamentos de la OPA. No sólo sería imposible vender cafés a estos precios, sino que el importador tendría que aceptar una pérdida para poder hacer negocio. Por supuesto esto se puede decir que paralizó el comercio. Todos están tratando de hacer negocios al menor margen posible, pero no quieren contraer pérdidas de liberadamente. La declaración por la OPA a efecto de que no tienen intenciones de subir los mínimos que fueron aceptados como enteramente justos por

los representantes de todos los países productores en diciembre es muy precisa. Por lo tanto sería ilegal que los compradores de Estados Unidos pagaran precios que están siendo pedidos actualmente, aunque estuvieran dispuestos a hacerlo así. Hay una buena demanda para todas las diferentes calidades de café dentro de los límites máximos.

La situación con respecto a servicio de vapores a la costa del Pacífico es sumamente crítica en la actualidad; no hay suficiente espacio disponible durante el mes de febrero para cargarse de más del 40 por ciento del volumen normal de carga que se embarca generalmente de la América Central a la costa del Pacífico, ni hay seguridad de que haya ninguna mejora durante marzo o abril. Los requisitos del Ejército y la Marina de Estados Unidos son demasiado grandes para permitir que nos hagamos ilusiones de ningún alivio por algunos meses, pues casi todos los barcos disponibles están siendo utilizados para transportar tropas Lejano Oriente. El servicio regular a los puertos del Atlántico y del Golfo no ha sido afectado tan seriamente todavía, pero no es normal.

Los compradores se dan cuenta de todo esto y están dispuestos a proteger sus intereses por medio de compras abundantes, si es posible, considerando el mejor sistema mover provisiones de café a Estados Unidos cada vez que haya espacio disponible antes que arriesgarse a no poder conseguir embargos después, pero no pueden comprar a precios mayores que los permitidos. Dependen de la cooperación de los países productores en este respecto, la que demostrará no tratando de obtener precios más altos de los límites máximos que se nos piden pagar.

Anúnciese en LA RAZON

EL GRAN CONSEJO ELECTORAL

ESTA INSTALADO

EN LA

Escuela VITALIA MADRIGAL

Las documentaciones electorales deben entregarse de las 9 a las 11 horas y de las 14 a las 16 horas.

EVIGENCIA

(VIENE de la Página UNO) del cual pedirán que se ponga en vigencia la disposición legislativa que exige la cédula de identidad y fotografía para los efectos electorales.

Crean los licenciados Lara y Jos, con buen fundamento, que la ciudadanía costarricense está cansada de los fraudes electorales siempre comete la camarilla de políticos de industria y que ya es hora de poner en vigencia una ley que nunca se ha cumplido por intereses de bando bastante bastardo.

Esta labor de los señores Lara y Trejos contará con la aprobación y la simpatía de todo el país, y recibirá apoyo del gobierno, pasado como está su jefe, el doctor Calderón Guardia, en sostener el propio su prestigio de democrático.

Informaremos de este trabajo de los demócratas, con el cual se gana LA RAZON.



### INCINERADOS AYER DOSCIENTOS VEINTIDOS MIL COLONES

Se procedió a destruirlos por parte del Departamento Emisor del Banco Nacional por estar fuera de circulación

### A LAS SIETE HORAS EN LA HORNILLA DEL CUÑO SE EFECTUO EL ACTO, ASISTIERON VARIOS DELEGADOS

Esta mañana a las siete, en la hornilla del cuño nacional tuvo lugar una incineración de billetes del Banco Nacional, los que fueron destruidos por encontrarse ya fuera de circulación debido a su mal estado. En total se incineraron doscientos veintidos mil colones, cantidad que ya habi...

### TODAS LAS MUNICIPALIDADES GUANACASTECAS LAS GANO EL GOBIERNO

#### LA REDUCCION DEL NUMERO DE MUNICIPES A 3 QUITO CUALQUIER POSIBILIDAD DE REPRESENTACION AL PARTIDO DE MINORIA

Aquellas municipalidades pedirán al gobierno la construcción de salas de emergencia en cada uno de los cantones, excepción hecha de Liberia que tiene hospital

Sobre los resultados de las elecciones municipales en el Guanacaste pocos detalles se han suministrado al público. Nosotros ya tenemos algunos. Se infiere de ellos que el vanguardismo o Confraternidad Guanacasteca no sacó la municipalidad en un sólo de los cantones guanacastecos.

Todas las municipalidades de aquella provincia fueron electas por el gobierno.

Sabemos también que sus nuevos integrantes se pondrán en comunicación inmediata, a fin de dirigirse oportunamente en forma conjunta al gobierno para pedirle que presente un proyecto de ley al congreso autorizando la construcción de salas de emergencia en los cantones que no la tengan, que son todos con excepción hecha del Guanacaste.

Este es el primer plan de trabajo de aquellos organismos, según lo han manifestado algunos de sus dirigentes.

Por lo demás, no está de más advertir que al partido de minoría, que es la confraternidad en aquella provincia, se le ha dejado sin representación comunal. Una anomalía de la última reforma municipal, quees preciso derogar lo antes posible.

cmfja har emac memam hashnice fad cmaw dor macmaw oyog bay rdloham ha rod upiy kob bwof ma pnuil roshr ram bav bavabv mah e piliw dog k gaf mam vcmem cec

### LA MUNICIPALIDAD DEL CANTON CENTRAL DE SAN JOSE

## AVISA

que con motivo de la falta de agua en algunos sectores de la capital hubo necesidad de aumentar el caudal de abastecimiento con agua del río, lo cual obligó a gastar mayor cantidad de cloro para mantener la potabilidad de la misma; y que como consecuencia de ello la existencia de cloro en la Planta de Tres Ríos ha disminuído en tal forma que hace temer su agotamiento por la inseguridad de recibir la cantidad pedida a Estados Unidos desde hace varios meses, temor que aumenta con las dificultades de transporte para productos del exterior.

Con base en lo anterior, de acuerdo con la Secretaría de Salubridad Pública y Protección Social, y fundada además esta Municipalidad en la imposibilidad de llenar las necesidades hídricas de la población con agua proveniente de las Fuentes del Padre Carazo exclusivamente,

## RECOMIENDA,

para seguridad de la salud pública

## HERVIR EL AGUA



R. A. GRILLO, Presidente Municipal

M. RODO, Gobernador-Ejecutivo Municipal

## El Gobierno se propone hacer el mal negocio de adquirir la Planta Eléctrica de Santa Cruz.-

DECIMOS QUE ES MAL NEGOCIO PORQUE SE TRATA DE UNA EMPRESA FRACASADA POR NO SER PRACTICA LA PLANTA PARA AQUEL LUGAR Y PORQUE SI A LOS PARTICULARES RESULTO MALA, EN MANOS DEL GOBIERNO, SERA UN DESASTRE

El mejor camino para salvar la situación de los accionistas, que es de lo que se trata, es el de que el gobierno subvencione al Municipio de Santa Cruz

Según noticia publicada en los periódicos, el Gobierno se propone hacer el mal negocio de adquirir la planta eléctrica de Santa Cruz del Guanacaste. Decimos que es un mal negocio, por dos razones: primera, porque se trata de una "empresa fracasada", por no ser práctica para el lugar la planta; y segunda, porque si la empresa que fue obra abordada por particulares resultó un fracaso, en poder del Gobierno resultará un "desastre".

Bienes verdad que la compra tiene por objeto salvar a los accionistas de una pérdida irremediable, y dejar a cargo del Estado las eventualidades del éxito de la empresa; pero prácticamente a nada se llega remediando un mal con otro mal, que sería lo conseguido por el Gobierno, si se lleva a efecto la compra proyectada.

Si la planta de Santa Cruz no es adecuada para producir luz, que no resulte onerosa para los vecinos, y es nula para producir fuerza industrial, y de

consiguiente los accionistas no pueden sostenerla más, el negocio resultaría peor para el Gobierno, en razón de que ya es valor entendido el de que los gobiernos son de por sí muy malos administradores de empresas que se apartan de lo esencialmente gubernamental, y que por lo mismo están relegadas a la iniciativa privada.

El mejor camino para salvar la situación de los accionistas, que es de lo que se trata, entendemos nosotros que es el de que el Gobierno subvencione al Municipio de Santa Cruz para el mantenimiento del alumbrado de la localidad, con una suma anual que respalde el funcionamiento de la planta eléctrica sin pérdidas para los empresarios; y que sea el Municipio quien median-

te arreglos previos que prevenga abusos de parte de dichos empresarios, la que la de a la empresa bajo su control.

Se dice que el fracaso del negocio no se debe propiamente a la planta misma, ni a las capacidades del lugar para responder a las inversiones hechas, ni a la posibilidad de su estabilización como negocio, sino a los métodos seguidos para su organización y establecimiento, o sea: al "modus operandi" en la compra, instalación y administración de la planta. Acerca de esto sólo sabemos que el negocio resultó desastroso, y que la ciudad de Santa Cruz no tiene alumbrado, como consecuencia del fracaso de la empresa.

León de la Roca.

RZHER ESTA TODAVIA A PLNTO DE SER OCUPADA POR LOS RUSOS

MOSCU, 11. UP. — Despachos extraoficiales señalan que la ocupación de Rzhnev por los rusos es segura. Indican los despachos que el aniquilamiento de los alemanes que se hallan en esa ciudad del frente central es una cuestión de tiempo y quizás se pueda producir inmediatamente.

### BOLETIN DE NOTICIAS DE "LA TRIBUNA"

## Radio "AMERICA LATINA"

### HORARIO

- 6 a. m.—Noticias nacionales e internacionales
- 7.30 a. m.—Vida Social.
- 9 a. m.—Noticias internacionales.
- 11 a. m.—Noticias internacionales.
- 2.30 p. m.—Noticias nacionales e internacionales.
- 3.30 p. m.—Boletín deportivo.
- 6 p. m.—Noticias nacionales e internacionales.
- 9 p. m. SERVICIO ESPECIAL EXCLUSIVO de noticias internacionales.

### NOTICIAS EXTRAORDINARIAS:

Conforme se presenten

ESCUCHE EL MEJOR Y MAS GRANDE NOTICARIO QUE SE DIFUNDE EN EL PAIS.

Sintonice diariamente

RADIO AMERICA LATINA

690 kilociclos, onda larga

RADIO "LA TRIBUNA"

11900 Kc. (25 metros) onda corta)

## BENITIN Y ENEAS

BUD FISHER





## TRAGICAMENTE PERECIO AYER EN ITIQUIS DON ANTONIO ZAMORA S.

Una carreta, golpeando un poste, derribó un alambre, que fué levantado poco después por aquel honrado ciudadano

**SU MUERTE FUE INSTANTANEA: MURIO CARBONIZADO; HA SIDO UNA TRAGEDIA MUY SENSIBLE**

En horas de la tarde de antier en Itiquis de Alajuela, ocurrió una tragedia muy sensible, al perecer electrocutado el señor don Antonio Zamora Sibaja, persona muy conocida en el lugar, donde era muy apreciado el occiso por sus relaciones personales y su don de gentes.

La muerte del señor Zamora ocurrió en circunstancias en que tomó en sus manos, para apartarlo del camino un alambre del servi-

cio de electricidad, que horas antes había caído, con motivo de un golpe que una carreta propinó a un poste.

Su muerte fué instantánea. Murió carbonizado, tal la potencia del golpe eléctrico que le arrancó la vida.

Las autoridades judiciales iniciaron el levantamiento de la sumaria.

Peza sus restos y consuelo a sus familiares.

### EMPLAZA EL DOCTOR

(VIENE de la Pág. 1)

sobre la voluntad de todo un pueblo, pretende eliminarme del Congreso, aun pasando por sobre tres mil votos y por esto le digo: Responda usted con la honradez de profesional, de colega, de ciudadano, de caballero y de presidente de la república: ¿Obtuve o no en sólo Santa Cruz y Nicoya, fuera de los chorros 1546 votos, 778 en Nicoya y 768 en Santa Cruz? ¿Por qué falsea usted el resultado de una elección dando cifras de 1303 votos cuando en sólo dos cantones los obtuve fuera de todos los fraudes? Responda usted: ¿ganó o perdió Carrillo? Agregue a 1546 el resultado de Carrillo y le dará 2186. Agregando a esto los otros cantones, aun con cifras oficiales, la Confraternidad Guanacasteca llega a más de 3.000 votos. ¿Por qué falsea el presidente los datos de Liberia, cuando sólo en el centro obtuvimos 352 votos? Responda el doctor Calderón Guardia a quien hoy EMPLAZO como colega y como caballero, acerca de la exactitud numérica de las cifras que yo doy. Pues debe de saber el presidente de la república, si no responde, que si lo que pretende es hundir a Vargas, estoy dispuesto a que nos hundamos juntos. Algo más debe de saber el Presidente, que aunque sea de rastra, mientras tenga un hálito de vida, iré de pueblo en pueblo de toda la república contando todas las infamias que ha hecho él con mis partidarios, manteniendo las satrapías organizadas que mantiene en mi provincia. Si miento, RETO al Presidente a que nombre un TRIBUNAL DE HONOR, compuesto de hombres de indiscutible probidad y honorabilidad para que vayan al Guanacaste y mostrarles lo que han hecho los hombres del doctor Calderón Guardia, en nombre de la justicia y la ley, no solamente en el aspecto electoral, sino en todos los aspectos de orden y moralidad públicas. Los detalles de todas estas inhumanas fechorías de esta administración, los daré a conocer el Lic. don Gonzalo Facio Segreda, quien trae una vasta y nutrida documentación. El le contará al país cómo a nuestro paso triunfal, salían maestros en camiseta y en estado de ebriedad, anunciándonos los votos que nos dejarían en cada mesa. "Para qué tanta gente si ya tenemos la elección hecha de antemano", nos gritaban. De 3.000 a 5.000 personas nos agasajaron en Liberia y ellos no pudieron recoger 12 personas para una reunión. A pesar de tener a todo el pueblo conmigo, no quise que se flagelara a ninguno de aquellos energúmenos del gobierno. Porque nunca creí que el doctor Calderón Guardia llegara a tales extremos. El telégrafo en manos del adversario, sólo nos dejó pasar unos pocos telegramas. Y si los dejaban pasar, los retardaban horas y días, de un pueblito a otro. De ahí nuestro silencio. De esto es testigo el periodista Rojas del "Diario de Costa Rica", y todo el pueblo. Espero que el público leerá detenidamente la documentación que trae el Lic. Facio Segreda. Por el momento, paro para seguir luego".

### LOS JAPONESES APROVECHARAN INMEDIATAMENTE LA BASE DE SINGAPUR

LONDRES, 11. UP. — En fuentes autorizadas se hizo la revelación de que posiblemente los japoneses podrán aprovechar inmediateamente la base naval de Singapur, no obstante las tentativas británicas por destruirla. Añadieron que la situación de la base naval es evidentemente seria y que quizá a los británicos les haya sido imposible destruirla, lo suficiente para impedir que los japoneses la utilicen en forma eficaz, pues estos últimos están actualmente en condiciones de frustrar las tentativas de los imperiales en ese sentido, mediante las patrullas de sus aviones y los bombardeos de su artillería emplazada en la costa de Johore. Señalaron también que recientemente los británicos

han retirado los materiales de la base naval con la mayor rapidez que permitían los barcos disponibles y que en la actualidad sólo se puede apelar a los bombardeos desde el aire para causar su destrucción. El fondeadero de la base por sus excelentes defensas naturales será muy útil para los japoneses quienes podrán concentrar allí gran número de naves más de las que podrían reunir en cualquier otra parte. Esperamos no tener que evacuar Singapur, pero el problema está en saber cuándo se deben destruir las instalaciones. La base naval es un buen puerto y los japoneses pueden protegerla aun sin los aeródromos de Singapur, mientras tengan en su poder los aeródromos y los cañones de Johore. Confiamos en que las instalaciones de la base no podrán utilizarse".

## ELOISOS Y LUIS TOBAR,, DOS HOMBRES, SERAN, FUSILADOS HOY EN EL SALVADOR

AMPLIAMENTE CON

VIENE de la Página UNO para ocupar la presidencia del Congreso, ya que tal informe merecía destacarse en vista de los últimos acontecimientos políticos derivados de las elecciones del domingo.

### SE LLEGA A UN ACUERDO

Hemos podido saber que los diputados que han estado haciendo las gestiones tendientes a llevar al doctor Calderón Muñoz a la presidencia de la cámara, se encuentran muy satisfechos, ya que su iniciativa ha tenido el mejor éxito, como se confirma en los diarios de la mañana de hoy.

### RENUNCIA EL LIC. TEODORO PICADO LA JEFATURA DE ACCION DEL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL

Completando los informes que a este respecto hemos venido suministrando, podemos afirmar ahora que el actual presidente del congreso y jefe de acción del Partido Republicano Nacional Lic. Teodoro Picado, renunciará este último cargo, en vista del resultado adverso obtenido en las elecciones del domingo.

### SE RETIRARA TEMPORALMENTE DE LAS ACTIVIDADES POLITICAS

Se nos dice que el Lic. Picado ha manifestado a sus allegados, que desea retirarse por un tiempo de toda actividad política, quedando completamente al margen de tales ajeteos.

### ACEFALA LA JEFATURA DE ACCION DEL PARTIDO OFICIAL

Al renunciar el Lic. Picado la jefatura de acción del partido que está en el poder, o sea el Republicano Nacional, queda acéfala esa posición, que el Lic. Picado había asumido al ascender la presidencia el doctor Calderón Guardia.

### ¿QUIEN ASUMIRA ESE CARGO?

Esta es la pregunta que se hace actualmente el público. — ¿Quién asumirá la jefatura de acción del Partido Republicano Nacional en estos momentos? No se cree que sobre elementos deseosos de ocupar tal cargo, por lo que es posible que durante algún tiempo continúe acéfala esa jefatura de acción.

### ASEGURADO QUE EL SR. GUARDIA TINOCO SEGUIRA EN LA VICEPRESIDENCIA

También es cosa segura entre la mayoría calderonista del congreso, que el caballero don Tomás Guardia Tinoco seguirá en la vicepresidencia del congreso, ya que se ve en él, a un elemento apolítico y que puede contribuir en forma muy acertada con el doctor Calderón Muñoz a armonizar pareceres en torno al actual gobernante.

Tales son los últimos acontecimientos políticos que podemos dar a conocer.

Suscríbase a 'La Razón'

Asesinaron hace un año a un rico hacendado de Santa Ana, por lo que se les siguió juicio sumarísimo

### A LAS DOS DE LA TARDE SERAN PASADOS POR LAS ARMAS ANTE ALGUNAS AUTORIDADES

SAN SALVADOR, 10 (Especial para LA RAZON) El miércoles 11 de los corrientes serán fusilados en esta capital los reos Eloiso y Luis Tobar, de nacionalidad salvadoreña, quienes fueron condenados a la última pena por el horrendo delito de haber dado muerte atroz, hace un año, a un rico hacendado de Santa Ana, Luis y Eloiso obar siempre fueron sujetos de mala reputación. Tenían el vicio del alcoholismo, que los arrastraba a los peores excesos. Juntos

se constituyeron en el terror de una amplia zona occidental, en la cual cometieron numerosos crímenes. Se les capturó luego y se les comprobó haber sido ellos quienes asaltaron y dieron muerte a un rico cafetalero de Santa Ana. Se les siguió un juicio sumarísimo y se les condenó al fusilamiento.

A las dos de la tarde de mañana miércoles se ejecutará la sentencia ante un grupo de autoridades. Corresponsal.

### Nueva barriada

VIENE de la Página UNO los terrenos municipales situados al norte de Barrio México y conocidos con el nombre de

Peor es Nada. Según datos que obran en nuestro poder, la municipalidad propondrá al gobierno la cesión de esos terrenos para la construcción de esas viviendas.

### SENSACIONAL CONFERENCIA

(Viene de la página UNO) ha sido la compactación de las organizaciones políticas de oposición.

### ACION COMPACTADA LA OPOSICION

Este es prácticamente, repetimos, lo que ha traído por consecuencia la jornada electoral del domingo. Y esto ha dado, pues, motivo a la conferencia que ha de verificarse esta tarde.

esto se ha dispuesto en los cambios preliminares de impresiones entre los líderes de la oposición, es la organización de una gran manifestación pública que, tras de recorrer las principales calles de la capital, se dirigirá a la casa presidencial, para protestar ante el presidente de la República del resultado fraudulento de las elecciones y en especial, de las verificadas en Guanacaste.

### EL DOCTOR VARGAS DEBE IR AL CONGRESO

Se trata de presionar a fin de que se rectifique el resultado de las elecciones guanacastecas, pues legalmente, por el número de votos está electo el doctor Vargas, pero se acusa a las autoridades de que la alteración de los resultados de los comicios del domingo han arrebatado su curul. La consigna de la oposición es: el doctor Vargas debe ir al Congreso.

### DE ACUERDO EL LIDER MORA

De conformidad con los datos que obran en nuestra cartera, consultado el líder comunista Mora, ha accedido a participar en el cambio de impresiones de hoy y se asegura también la participación del Bloque de Obreros y Campesinos en los actos que se preparan, es un hecho.

### EN EL CONSEJO NACIONAL ELECTORAL ESTA TARDE

A la sesión de esta tarde del consejo nacional electoral, concurrirán los señores ex-presidente licenciado don León Cortés y jefe de la Confraternidad Guanacasteca, doctor don Francisco Vargas Vargas.

### TAMBIEN EL EX-PRESIDENTE CORTES

El ex-Presidente don León Cortés, su hijo Otto, los licenciados Lara y Trejos, jefes de los últimos del Partido Democrata, los jefes de la Confraternidad Guanacasteca y otros significados elementos políticos, están de acuerdo en el cambio de impresiones de hoy y también en compactarse para protestar ante la opinión pública por los hechos del domingo.

### SE PEDIRA EL INMEDIATO ENVIO DE LA DOCUMENTACION DE GUANACASTE

Pedirá el doctor Vargas al Consejo Nacional Electoral que pida el envío inmediato de los documentos relativos a las elecciones de Guanacaste.

### UN GRAN MITIN POLITICO

Uno de los actos que se verificarán en los próximos días y

### LLEGA el viernes

(Viene de la página UNO) la conferencia de Río, quienes salieron de esta capital para realizar una jira por algunos países suramericanos.

Regresan el licenciado Echandi Montero, su señora esposa, don Luis Anderson, don Fabio Fournier y su señora esposa. Un saludo.

### RETIRO COMPLETO DE LAS ARMAS BRITANICAS EN ASIA REPRESENTARA LA CAIDA DE SINGAPUR

NUEVA YORK, 11. UP. — Se interceptó en esta un despacho transmitido por la agencia noticia sa Domei, desde Tokio, dando cuenta que Toshimasu Homma, conocido comentarista de asuntos internacionales, en el ejemplo de la revista japonesa "Reconstrucción", correspondiente al mes de febrero declara que la caída de Singapur significa el retiro completo de las armas británicas de toda el Asia Oriental, por cuanto sin Singapur los británicos serán impotentes para oponerse a cualquiera influencia ya sea política o militar. "La caída de Singapur, sigue expresando el citado autor nipón, no sólo significa la pérdida de la base militar anglo norteamericana, sino también la ampliación del radio de acción militar nipón al Océano Indico. En consecuencia, si Alemania e Italia avanzan hacia el Cercano Oriente se establecerá contacto entre las potencias del eje.



## AYER TARDE REGRESO DEL GUANACASTE EL DOCTOR VARGAS VARGAS

El trabajo agobiador a que se sometió, dirigiendo la campaña en toda la provincia, lo tiene bastante cansado

### EL DOCTOR VARGAS VARGAS PUBLICARA ALGUNOS COMENTARIOS SOBRE LOS SUCESOS POLITICOS EN EL GUANACASTE

En un avión del servicio interno realizó el regreso a esta capital el Dr. don Francisco Vargas Vargas, jefe del Partido Confraternidad Guanacasteca, que en las últimas elecciones, según los datos oficiales, fué derrotada por el Partido Republicano Nacional.

El doctor Vargas Vargas salió para su provincia en los últimos momentos de la campaña, a instancias de sus amigos, que se lo pidieron repetida y encarecidamente.

El doctor Vargas Vargas des-

rolló a última hora un trabajo abrumador, dirigiendo a su partido en toda la provincia, que es bastante grande, por lo que se encuentra un poco cansado. Y se debe recordar que su vieja dolencia aún no está totalmente subsanada. Se nos dice por carta de un amigo suyo que el doctor Vargas da a esperar que se aquiete el ambiente político para hacer en los diarios de esta capital una reseña amplia de los sucesos políticos desarrolladas el domingo en su provincia.

## SINGAPUR YA NO CONTESTA...

(VIENE de la Pág. 1)  
SINGAPUR

LONDRES, 11.—UP.— La radio de Oslo informa que se acaba de recibir la noticia de que las tropas japonesas entraron en la parte oeste de la ciudad de Singapur a las 14 horas hora de Tokio.

### A LA CARRETERA PRINCIPAL DE SINGAPUR LLEGARON LOS NIPONES

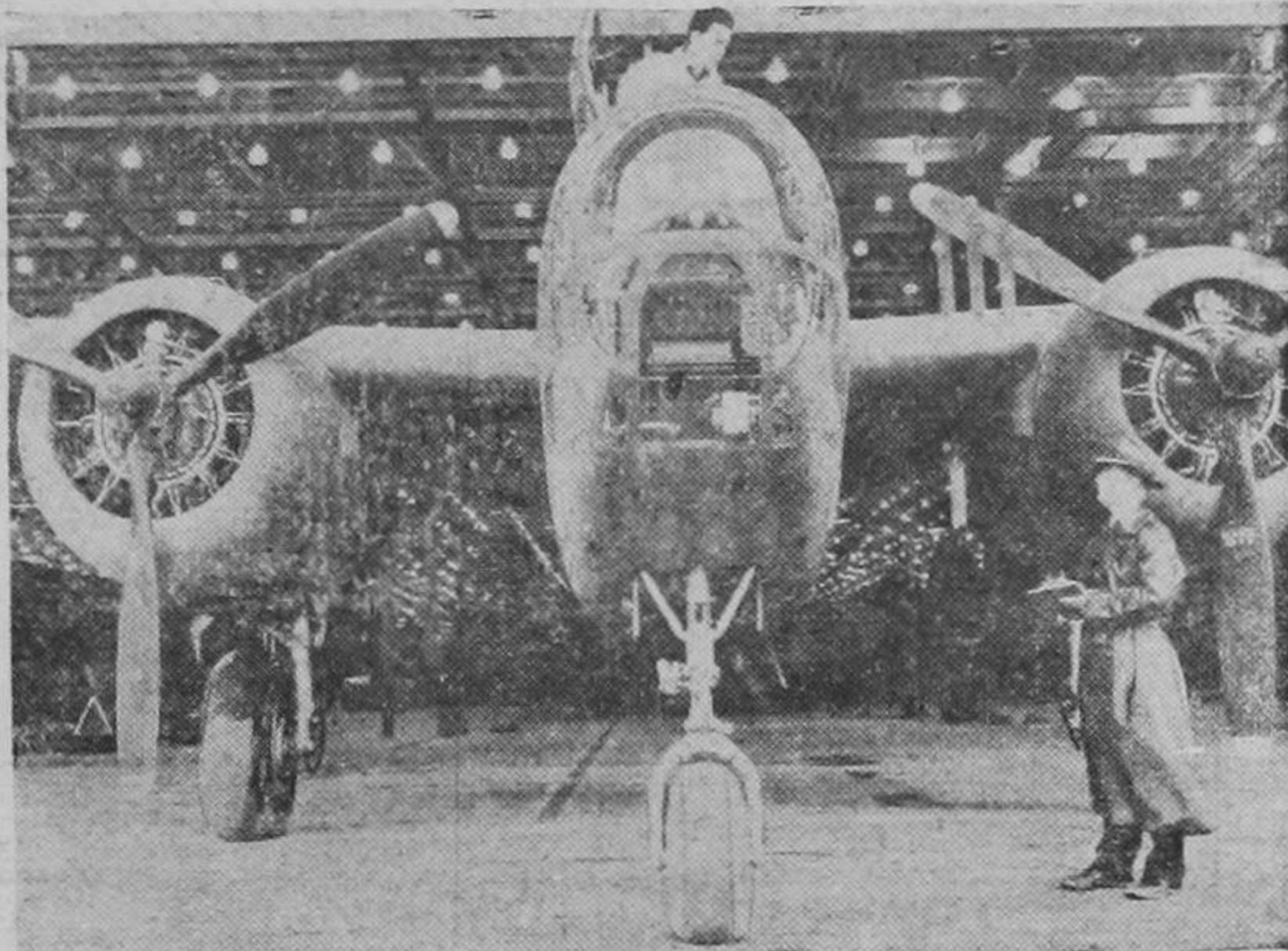
LONDRES, 11.—UP.— Una avanzada japonesa con tanques ha llegado a la carretera principal que lleva a Singapur, cuya caída se espera de un momento a otro, según una información de Tokio propalada por la radio de Berlín.

### LA CAIDA DE SINGAPUR

BATAVIA, 10 UP.— Ha caído Singapur y con ella las esperanzas aliadas de que la guerra del extremo oriente pudiera ser corta y de que hubiese podido terminar en unos meses o un año cuando más. Las fuerzas japonesas ocuparon hoy la ciudad y probablemente también la gran base naval llamada el Gibraltar de Oriente y que se creía era el baluarte aliado más poderoso que existía entre Gibraltar mismo y Pearl Harbor. Al consolidar su dominio en la pequeña isla situada al pie de la península de Malaca los atacantes dirigen ahora sus miradas al sur hacia Java con su gran base naval de Surabaya como el último baluarte del poder naval aliado al N. de Australia y Nueva Zelanda. En Batavia se cree ahora natural-

el ataque contra Java que se considera inminente. Al entrar los pequeños pero aguerridos soldados japoneses en Singapur han concluido la campaña de 64 días más asombrosa de la historia, avanzando a lo largo de los 700 kilómetros de los estados Malayos con un ritmo y una precisión que anuló todos los cálculos previos. Donde encontraron resistencia la quebrantaron pero con mayor frecuencia se infiltraron a los lados de las posiciones fortificadas británicas obligando a sus adversarios a retirarse al amenzar su retaguardia. La campaña se inició realmente con el desembarco de tropas japonesas en Singora, Thailandia, y en Kota Bahru en los estados Malayos al amanecer del 9 de diciembre dos después de ser atacados. El éxito japonés que dó virtualmente asegurado al día siguiente cuando en un épico combate aeronaval los buques de guerra británicos Prince of Wales y Repulse fueron hundidos frente a la costa Malaya dando a los japoneses el dominio virtualmente indiscutido del mar. Desde ese momento la historia se repite todos los días. Infiltraciones japonesas, retiradas británicas y avances nipones. El 31 de enero los británicos evacuaron el último de los estados Malayos, Johore, y se retiraron a Singapur para ofrecer la última resistencia. Si guió un asedio de 10 días después del cual, poco después de media noche del domingo los japoneses cruzaron el estrecho de Johore e iniciaron el asalto final. La batalla virtualmente ha terminado. Sólo el porvenir podrá decir sus consecuencias.

EN ESTOS AVIONES DESCANSA LA SEGURIDAD DE AMERICA



Obsérvese este poderoso tipo de bombardero que en grandes cantidades está construyendo Tío Sam, para enviarlo al Lejano Oriente y a Europa. En esta clase de máquinas descansa la seguridad de América.

## TRES MARINOS DEL VAPOR PERUANO "ROSITA" SE AHOGARON FRENTE A LAS COSTAS DE COSTA RICA

La embarcación se dirigía a Nicaragua y al pasar por el extremo norte de nuestras costas, los tres marineros cayeron al agua donde perecieron

### AVIONES NICARAGUENSES LOS BUSCARON INUTILMENTE; SEGURAMENTE FUERON DEVORADOS POR LAS FIERAS MARINASS

MANAGUA, 10 (Especial para LA RAZON) Frente al extremo norte de la costa del Pacífico de Costa Rica ocurrió un sensible suceso que ha costado la vida a 3 marineros del vapor peruano Rosita. Según los informes que han llegado a esta capital, tres tripulantes de dicha embarcación, posiblemente alcoholizados, cayeron al agua cuando la Rosita pasaba frente a tierras costarricenses, en viaje a Nicaragua. Era de noche. La

oscuridad y una tempestad impidió que se les salvara. Perecieron. Pocas horas después, avisados aviones de la Guardia Nacional se realizaron algunos vuelos para localizar a los tres cadáveres, siendo imposible hacerlo. Es posible que los hayan devorado las fieras del mar.

El suceso ha sido muy comentado pod tratarse de una tragedia que afecta a hombres del trabajo

Corresponsal

### SINGAPUR NO CONTESTA

LONDRES, 11.—UP.— Se anunció en esferas sumamente fidedignas que desde hace vein-

te horas la radio de Singapur guarda completo silencio, habiéndose captado la última transmisión a las 14, hora de Greenwich.

## BARCOS JAPONESES CAPTURADOS EN CANADA



En un puerto del Canadá fué tomada esta gráfica. Aparecen varios barcos del Japón, capturados por los Estados Unidos. — Obsérvese que la cantidad es bastante

crecida.

## REALIZADO EL MAS GRANDE EMBARQUE DE CAFE

### EN LAS ULTIMAS SEMANAS ESTE REALIZADO AYER POR PUNTARENAS HA SIDO EL MAS GRANDE

Como se sabe, los embarques de café, se han hecho ahora bastante difíciles a causa del trastorno en los servicios marítimos, lo que ha hecho que en nuestros puertos de embarques haya cantidades considerables esperando que hayan vapores para despachar el grano a los mercados norteamericanos.

Se nos informa que en el vapor panameño Portland, que salió ayer de Puntarenas, se despacharon 9083 sacos de café, lo que viene a constituir el embarque más grandes hecho en las últimas semanas. Mediante este envío se ha logrado salir de una cantidad elevada de café que había pendiente de embarque en nuestro puerto del Pacífico.

No se especifica por razones de sobra conocidas, el puerto de destino del vapor, que sólo se sabe que se dirige a los Estados Unidos.

### 125 HOMBRES LANZAN JAPON SOBRE SINGAPUR

SINGAPUR, 11.—UP.— Informaciones extraoficiales señalan que los japoneses lanzaron ciento veinticinco mil hombres a la batalla de Singapur. Se calculaba que los japoneses disponen de cinco divisiones en la isla de manera que tienen una gran superioridad numérica sobre las fuerzas defensoras.

### EN LAS DEFENSAS INTERIORES DE SINGAPUR SE ESTA LUCHANDO

NUEVA YORK, 11.—UP.— Se captó una transmisión de Berlín de un despacho de Tokio señalando que se libraba una violenta lucha por las defensas interiores de Singapur. Señala el despacho que grandes fuerzas japonesas atacan las líneas imperiales británicas.



# Mundo Social

## CUMPLEAÑOS



Señorita FLORITA GOMEZ CALVO

Hoy agrega una primavera más a su florida juventud, esta simpática damita que a su belleza une singulares encantos. LA RAZON para ella tiene las más galantes frases de felicitación en el día de su natalicio.

## PARA ESTADOS UNIDOS

El veinte de los corrientes sale para los Estados Unidos de Norte América, el amigo don Rodrigo Alvarado Fernández, hijo de don José Alvarado y de su estimable señora esposa doña Sylvia Fernández de Alvarado. — LA RAZON le adelanta su cordial saludo de despedida.

—El mismo día embarcan para Estados Unidos, donde radicarán definitivamente, la respetable señora doña María Fernández de Tinoco, el profesor don José Basileo Acuña Zeledón y el joven don Armando Calzada Puyo. LA RAZON les desea un viaje muy feliz.

## REGRESO DE "LA CEIBA"

De su finca en La Ceiba, región del Pacífico, regresó nuevamente a San José, la familia de don Miguel Rodríguez Villarreal.

## RUMBO A CENTRO AMERICA Y MEXICO

Con destino a los demás hermanos países centroamericanos y a México se ausenta el agricultor don José Luis Trejos G. — LA RAZON le adelanta su saludo de despedida.

## PARA EL PACIFICO

Tras corta temporada en San José, regresa de nuevo a la región del Pacífico el amigo don Mario Volio.

## REGRESO DE LIMON

Ha regresado de Limón, el amigo don Mario Revelo. —Para el mismo puerto salió de temporada, el amigo don Adolfo Vargas Echeverría.

## PARA PUNTARENAS

Proyecta viaje para Puntarenas nuestro buen amigo don Antonio Carvajal hijo, quien se dirige en viaje de negocios a aquel puerto. —De Puntarenas, regresaron los amigos don Manolo Pastor y don Vidal Cruz.

## PARA LA FUENTE DE OJO DE AGUA

Esta mañana siguieron para la Fuente de Ojo de Agua diversos miembros del Cuerpo Diplomático, quienes pasarán todo el día en aquel pintoresco lugar en viaje de placer.

## REGRESO DE MEXICO POR LA VIA AEREA



Don Antonio Escarré hijo

Por la vía aérea han regresado de su viaje de recreo a la hermana república de México, el joven don Antonio Escarré h. y su bella señora esposa doña Hilda Ulloa de Escarré. LA RAZON les presenta su atento saludo de bienvenida.

## RUMBO A PANAMA

—Con destino a la hermana república de Panamá se ausentó por la vía del Atlántico, el amigo don Warren Morry hijo. LA RAZON le desea un feliz viaje.

## REGRESO DE MEXICO



Señorita NORA ESCARRE

De su viaje de placer a la hermana república de México regresó nuevamente al país, la estimable señorita Nora Escarré. LA RAZON le presenta su atento saludo de bienvenida.

## DE SANTA ANA

De Santa Ana donde se halla de temporada, estuvo en San José, el amigo don Fernando Rodríguez Suñol.

# El Servicio Nacional de Electricidad HA TRASLADADO SUS OFICINAS

A los altos del Teatro Raventós, quedando la entrada en la Avenida Segunda contigua a la boletería de dicho Teatro.

## HORAS DE OFICINA PARA EL PUBLICO: DE LUNES A VIERNES:

De 8 a 11 de la mañana y de 1 a 4 de la tarde.

SABADOS: Solamente de 8 a 11 de la mañana.

## EL ESTADO DE SALUD DE MEJORIA

### DOÑA HORTENSIA CALLEJA DE QUESADA

Continúa enferma de cuidado, la estimable señora doña Hortensia L. Calleja de Quesada, esposa de don Víctor Quesada. LA RAZON lamenta su dolencia y ruega a Dios se experimente pronto un cambio favorable en su organismo.

## REGRESO DE TURRIABBA

Procedente de La Suiza, en Turriabba, donde disfrutaron de la temporada de verano, regresaron a San José las simpáticas niñas Margot y Flora Suárez.

Ha seguido mejor de la operación que le fué practicada en el Hospital San Juan de Dios, la estimable señora doña Graciela Gutiérrez de Fernández. LA RAZON hace votos porque restablezca rápidamente.

## MEJORIA

—Han seguido mejor de su dolencia, las estimables señoras doña Erlinda de Venegas y doña Rosario de Conde. Ojalá que restablezcan pronto.

## DE JORCO

Regresó de Jorco el amigo don Rodolfo Quirós González.

## GRANDES CANTIDADES DE ALIMENTOS BASTECIMIENTOS DE GUERRA PARA LOS ALEMANES

LONDRES, 11. UP. — Hay muchos indicios de que por las colonias francesas de Arica del Norte y los puertos franceses del Mediterráneo legan a poder de los alemanes muchas de las materias primas que necesitan para la prosecución de la guerra. Según el "Daily Sketch", en los círculos franceses libres se tienen noticias de que los barcos de Vichy cargan caucho, estaño, y otras materias primas en

puertos de Indochina y los transportan al Mediterráneo, donde son entregados a los nazis.

## SE INCAUTO DE UN VAPOR ALEMÁN EL GOBIERNO DE ECUADOR

QUITO, 11. UP. — El gobierno se ha incautado del vapor "Cerigo" de la línea Hamburgo America, único barco de los países del eje que se encuentra en aguas ecuatorianas. El "Cerigo" tiene cuatro mil quinientas toneladas de registro y está averiado; pues el año pasado su tripulación trató de hundirlo.



# NI UN SOLO OBJETIVO BÁSICO HAN OBTENIDO LOS NIPONES

SUS TRIUNFOS SON BRILLANTES ANTES QUE EFECTIVOS; TRIUNFOS QUE AL FINAL DE CUENTAS NO DEJAN NADA PERDURABLE

El objetivo principal del nipón es barrer del Pacífico todas las bases navales y aéreas de los aliados con excepción de Australia. — Han pasado ocho semanas y aún los japoneses no dominan la bahía de Manila; el bizarro Mc Arthur sostiene la península de Batán; la fortaleza de Corregidor está en sus manos

EL COMANDANTE FIELDING ELIOT PUBLICA UN SENSACIONAL ARTICULO EN "LA RAZÓN" SOBRE EL PANORAMA DE LA GUERRA EN EL PACÍFICO

Las noticias que nos llegaron del Lejano Oriente a fines de semana han sido muy amargas. Los ingleses se han visto obligados a ceder el último palmo de tierra en la Península de Malaca, retirándose a la fortaleza de Singapur para desde allí hacer resistencia a las fuerzas japonesas. Tropas británicas han tenido que evacuar también a Moulmein y por primera vez los nipones cuentan con una ciudad que tiene comunicaciones directas por ferrocarril y carreteras con Rangún, extremo oceánico de la carretera de Birmania. Los japoneses dirigen al mismo tiempo una intenso ataque a la importante base aérea holandesa de Amboia.

En total todos estos acontecimientos son sumamente desconsoladores. Los japoneses parecen retener la iniciativa en todas partes; sus temerarios y desesperados ataques parecen triunfar en todo sitio. Sin embargo, es posible que las victorias que están logrando sean más aparentes que reales.

Para comprender esto último es necesario preguntarnos qué constituye una victoria japonesa — cuáles son los objetivos por los que están arriesgando todo. Sólo así se puede determinar el alcance de sus triunfos o de sus derrotas, de la misma manera que el resultado de la camuflaje rusa sólo se puede determinar verdaderamente por lo que los alemanes esperaban conquistar cuando invadieron ese país y por lo que han conquistado.

Indudablemente los japoneses tenían dos objetivos en mente cuando comenzaron la guerra un objetivo a corto plazo y el otro a largo plazo. El primer objetivo era posesionarse de Singapur, Manila y las principales islas holandesas, especialmente Java y Sumatra, a fin de privar a los aliados de todas las posibles bases navales y aéreas en el Sudoeste del Pacífico, con excepción de las de Australia, y para poner frente a cualquier ataque desde la vasta isla continente, una larga barrera de islas fortificadas que se extendiera desde Sumatra a las Islas Salomón. Desde esta barrera los japoneses podrían tener esperanzas de realizar su objetivo a largo plazo, o sea la explotación de los recursos petroleros, minerales, etc. de las regiones capturadas para fortalecer la capacidad industrial japonesa, al mismo tiempo que estarían en posición de continuar sus operaciones de ofensiva contra la propia Australia y contra las vitales líneas de comunicación aliada en los océanos Pacífico e Indico. Mientras tanto contarían con excelentes posiciones desde las cuales atacar a Birmania y cerrar de una vez por todas la famosa carretera, permitiéndoles esto arreglar cuentas con sus enemigos chinos que les han resistido por tanto tiempo.

Si lograran realizar esto, entonces la derrota eventual japonesa sería resultado de una larga, sangrienta y desesperada lucha. Si fracasaran, esto es, si sus limitados recursos actuales no fueran suficientes para ganar decisivamente antes de que los recursos infinitamente superiores de los Aliados puedan vencer los obstáculos del tiempo y la distancia, entonces los japoneses harían frente a una brumadora derrota dentro de un período de tiempo relativamente corto. Estos son y han sido siempre las condiciones de la guerra en el Oeste del Pacífico desde el día en que Japón se decidiera a retar a los aliados con las armas.

Analizada la situación en esta forma, los triunfos japoneses no parecen ser tan impresionantes. Han pasado 8 semanas y los japoneses no dominan aun la Bahía de Manila; el increíble y magnífico MacArthur retiene aun la Península de Bata y la fortaleza del Corregidor. Los japoneses han conquistado a Malaca, pero les falta conquistar a Singapur. Han establecido varias avanzadas aisladas en algunas islas holandesas y en islas australianas al Noroeste de Nueva Guinea, pero ni un solo soldado japonés ha puesto sus plantas en Java o Sumatra. Y los japoneses han pagado a buen precio por sus triunfos. La Bata y el Estrecho de Macasar, en la que las pérdidas japonesas sólo pueden describirse como tremendas, nos da meramente una idea de lo que ha de costar a los japoneses los triunfos futuros.

Otra noticia esperanzadora recientemente recibido es la de que un gran convoy aliado, con tropas y aviones, ha llegado al Lejano Oriente. Muchos convoyes como éste están en camino. Hay que recordar que han pasado 8 semanas desde que el ataque a Pearl Harbour iniciara el cataclismo en el Lejano Oriente. No importa cual fuera la escala de nuestros esfuerzos, difícilmente podríamos esperar que la fuerza de nuestra ofensiva se hiciera sentir mucho antes. Las comunicaciones internas de Australia es otra de las desventajas que hemos tenido que vencer; y en una campaña cuyas líneas de operaciones y de abastos se extienden por distancias tan vastas, es de esperarse que se haga frente a un obstáculo tras otro en la ejecución de los planes mejor trazados. A pesar de los amargos días transcurridos, el curso de los acontecimientos comienza a ser contrario a los japoneses. Es posible que ellos logren aun sus objetivos, pero es sumamente sugestivo el hecho de que no hayan realizado ninguna de sus ambiciones principales en 8 semanas de intentos y desesperados esfuerzos.

En Malaca, en Luzon, en las Indias Holandesas y en las aguas vecinas, hombres valientes heroicos, pelean contra fuerzas superiores y nos han permitido ganar tiempo. Ahora, por fin, están recibiendo ellos alguna ayuda. Si con ella, aunque pequeña, pueden sostenerse algún tiempo más, todo indica que no habrán peleado en vano.

## OFICIALMENTE INFORMA LA OFICINA DE COORDINACION SOBRE EL PRESTAMO A C. RICA

LA SECRETARIA DE ESTADO NORTEAMERICANA HA HECHO PUBLICO QUE LOS ESTADOS UNIDOS COLABORARAN EN LA CONSTRUCCION DE LA CARRETERA INTERAMERICANA A TRAVES DE COSTA RICA

El Ministro de Obras Públicas señor Alfredo Volio llegó recientemente a Washington para hacer los arreglos diplomáticos y financieros pertinentes. — Se ha convenido en que las sumas facilitadas no se emplearán sino en acelerar el progreso de la construcción de esa importante vía

WASHINGTON. — La Secretaría de Estado ha hecho público el que los Estados Unidos colaborarán en la construcción de la Carretera Interamericana a través de Costa Rica. De acuerdo con el cambio de notas diplomáticas y el convenio a que se llegó, Costa Rica sufragará a lo menos una tercera parte del costo de la construcción. Se encargarán los Estados Unidos de las dos terceras partes restantes.

Es el primer cambio de notas de acuerdo con lo que estipula la ley aprobada el día 26 de diciembre de 1941, la cual autoriza a los Estados Unidos en colaboración con las cinco repúblicas centroamericanas y la república de Panamá a que expendan la cantidad de 20 millones de dólares a fin de que se pueda llevar a cabo la construcción de la Carretera Interamericana (o mejor dicho, la Sección Centroamericana de la Carretera Panamericana) a través de sus territorios respectivos. El Ministro de Obras Públicas

y de Agricultura, señor Alfredo Volio, llegó recientemente a Washington para hacer los arreglos diplomáticos y financieros pertinentes.

Se entiende que se destinará a Costa Rica la cantidad de \$5.400.000 de la apropiación total que hizo el Congreso, la cual asciende a 20 millones de dólares. Según informó una nota entregada al secretario de Estado, señor Hull, por el señor Luis Fernández Ministro de Costa Rica en los Estados Unidos; la República de Costa Rica se ha entendido con el Banco de Importación y Exportación de Washington y conforme a este arreglo se le concedió un crédito a dicha república por valor de \$2.200.000.

Se ha convenido en que esta cantidad no se expendirá sino para acelerar el progreso de la construcción de la Carretera Interamericana en Costa Rica.

Incluso ha hecho público la Secretaría de Estado que antes de poder hacer extensiva toda ayuda financiera a las repúblicas

de El Salvador, Guatemala, Nicaragua, Panamá, y Honduras, sería conveniente que dichas repúblicas diesen ciertas garantías de acuerdo con lo que estipula la ley del 26 de diciembre de 1941. Se espera que una vez conseguidas dichas garantías y obtenidas las asignaciones necesarias, la construcción de la Carretera Interamericana progresará con mayor velocidad.

Ya se ha completado la mayor parte de la porción de la Carretera que cruza a Guatemala y dicho país dispone de bastantes medios que le permitieran completar lo que falta. En el curso del año pasado se ha hecho un progreso considerable en el Salvador, habiéndose completado la mayor parte de su porción de la Carretera. En lo que se refiere a Nicaragua, está próxima a terminarse la ruta desde Sebaco a Diriamba por vía de Managua, capital de Nicaragua. Y en Panamá se espera que la sección llamada Río Hato esté terminada para el verano de 1942.

### TRES SON LAS VIC

(VIENE de la Página UNO) — colaborador don Adriano Arié, al inquirir su opinión sobre las elecciones del domingo nos dijo, entre otras cosas, las siguientes:

A mi juicio, tres son las vicinas que han resultado de esa asalto alevoso al derecho del sufragio: la honorabilidad del gobierno, o para ser más claro, la del presidente de la república, porque aún cuando él sea el más inocente, él es a quien se le atribuirán toda la responsabilidad; la candidatura del Lic. don Teodoro Picado, y la santidad de la democracia.

Meter en esos manejos de la política a individuos sin escrúpulos, sin conciencia y sin tener arraigado en su espíritu el verdadero concepto del deber de autoridad y de ciudadano, es para espantarse el más sano de los ordenamientos, en que el árbitro de la voluntad popular ha de ser la expresión lógica de su fundamento justiciero y leal.

Los totalitarios, los que tienden a la absorción y regularización de todas las actividades económicas y sociales, los enemigos de la libertad, se valen precisamente de esas irregularidades para presentarnos a los demócratas como responsables del malestar y del desorden que se derivan de nuestros sistemas de libertad. Confunden ellos el sistema con los individuos a quienes en mala hora se les ha confiado la ejecución sagrada de sus mandatos. Meter a un indio a repartir chicha, es para pasearse en la fiesta. Y los que hicieron repartir guaro, cincha y pa-

peletas de votación indebidamente, o no entienden de democracia, o son totalitarios que con el propósito de desprestigiar el sufragio popular, cometen en su perjuicio toda clase de abusos y defecaciones, a sabiendas, porque eso sí no lo ignoran que a la postre el que sufre las consecuencias es el propio presidente de la república.

### GANO LA OPOSICION

(Viene de la Pág. UNO) — moral y legítima derrota aplastante del gobierno en las elecciones del domingo. Y agrega, refutando una aseveración cierta y real de don Eladio Trejos, que el gobierno ganó en el centro de San José. El doctor Grillo está equivocadísimo en esta como en otras muchas cosas. Veamos los números oficiales emanados de la Casa Presidencial.

En el centro de San José el gobierno obtuvo 6.433 votos, entre vivos, muertos, desaparecidos, fraudes y chanchullos. La oposición, es decir, comunistas y de-

demócratas, obtuvieron 7.534 votos, limpios y honrados. A favor de la oposición hay 1101 votos sobre el gobierno. Estos son números de la Casa Presidencial. ¿Qué le está pasando al doctor Grillo, que no sabe sumar?

Y conste: que la mayoría brumadora de la oposición sobre el gobierno es limpia y honrada. En cambio, la minoría del gobierno es fraudulenta, falsa, llena de muertos, ausentes, desaparecidos, etc.

Es hora de que el doctor Calderón Guardia aje de su lado a los organizadores de su derrota. Hasta aquí sus declaraciones.

### NUEVOS DESEMBARCOS NIPONES EN MACASSAR

BATAVIA, 11, UP. Se anuncia oficialmente que los japoneses efectuaron nuevos desembarcos en Macassar, Balangnipa, Dponeponjo y Barambong. Los cazas de las Indias Orientales Holandesas interceptaron a una gran formación de aparatos japoneses que se dirigían a bombardear Surabaya e impidieron que llegaran a su objetivo.

### CERCA DE MEKILI SE COMBATE

LONDRES, 11.—UP. — Según el comunicado oficial de guerra italiano captado en esta transmisión por la radio de Ro-

ma, se informa que las fuerzas blindadas británicas lanzaron un fuerte ataque al este de Mekili. Empero, dice el comunicado, tal ataque ha sido rechazado.





# RELEVADO del comando de la flota aliada en Oriente el Almirante HART

**BOMBARDEADA LA ISLA DE SAMARI A 260 MILAS DE AUSTRALIA**

SAN FRANCISCO, 11 UP. — La Columbia Broadcasting System captó un despacho transmitido por la Radio Australiana, según el cual hidroaviones cuatrimotores japoneses bombardearon la isla Samari, a 260 milas al norte de Australia a las nueve de la mañana en tanto que otros aparatos nipones se hallaban en marcha hacia otras partes de la Nueva Guinea, incluso puerto Moresby.

**LAS HEROICAS FUERZAS DE MAC ARTHUR VE APROXIMARSE E LFIN DE SU RESISTENCIA EN LUZON**

WASHINGTON, 11. UP. — Los hombres del general Mac Arthur, extenuados; pero cubiertos de gloria tras sesenta y cinco días de valiente lucha ven aproximarse el fin de su resistencia en la isla de Luzón. Hoy en la fiesta nacional del Japón el día de la fundación del imperio y se cree que las uerzas niponas en Bataan probablemente lanzarán su ofensiva general contra los defensores en la esperanza de presentar al emperador Hirohito como obsequio la victoria absoluta.

**RELEVADO DEL COMANDO DE LAS FUERZAS ALIADAS DE EXTREMO ORIENTE EL ALMIRANTE HART**

WASHINGTON, 11.—UP. — El departamento de marina anunció que el almirante Thomas C. Hart, ha sido relevado a petición propia del comando naval de las fuerzas combinadas de los aliados en Extremo Oriente.

Mañana — Merle Oberon y Meilyn Douglas, en: **QUE SABES TU DE AMOR**  
Una película de domingo

Próximo Sábado  
Ida Lupino y John Garfield, en: **EL MAR es TESTIGO MUDO**  
Otra película de domingo

Próximo DOMINGO  
La película que ganó el segundo lugar entre las diez mejores producidas en Argentina  
**ISABELITA**  
con Paulina Sigerman. Esta es una super película de domingo

**RAVENTOS**

Hoy a las 3, 7 y 8.45 — C 0.60  
Priscilla Lane, en:

**LA NIÑA DEL MILLON**

**CAPITOLIO**

A las 7 y 8.45 — C 0.40  
Warner Baxter, en:

**LA VUELTA de CISCO KID**

**ADELA**

A las 7 y 8.45 — C 0.40  
Nini Marshall, en:

**LUNA DE MIEL EN RIO**

**CASTRO**

A las 7.30 p. m. — C 0.30  
Gordon Harker, en:

**INSPECTOR de la SECRETA**

Muy pronto: **EL SOLITARIO DE SAMBURAN o VICTORIA** con Fredric March

**ESTE RELEVO SE HIZO POR PROPIA PETICION DEL INTERESADO Y EN SU LUGAR ASUMIO EL MANDO EL ALMIRANTE HOLANDES HELFRICH**

**Las tropas rusas siguen presionando sobre Rzhev y la suerte de esta importante ciudad será liquidada en breve.—La flota aérea inglesa sigue atacando con especial dedicación los puertos de invasión de la costa francesas del Canal de la Mancha. — Hoy celebra el imperio japonés el 602 aniversario de su fundación con entrada en Singapur**

**EL VICEALMIRANTE HELFRICH, COMANDANTE INTERINO DE LAS FUERZAS ALIADAS EN ORIENTE**

WASHINGTON, 11.—UP. — El departamento de marina anunció que el vicealmirante Helfrich, de la armada holandesa, fué nombrado comandante interino de las fuerzas navales combinadas.

**CONGELACION DE FONDOS DE TOTALITARIOS ORDENA ECUADOR**

QUITO, 11. UP. — Por decreto del Poder Ejecutivo se ha ordenado la congelación de fondos de los ciudadanos de países en guerra con una nación americana, incluyendo a todos las firmas que figuran en la lista negra publicada por los Estados Unidos. El mismo decreto prohíbe a la oficina de control de cambios autorizar las transacciones de esas firmas.

**662 ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DEL IMPERIO JAPONES**

TOKIO, 11. UP. (Captado en Nueva York.) — Los japoneses celebraron hoy el Kigensetsu: 602 aniversario de la fundación del imperio en circunstancias en que los soldados nipones atacan los baluartes restantes de la isla de Singapur. Sobre todo los techos desde el más humilde hogar hasta los edificios de la Ginza de Tokio se ha izado banderas del sol naciente y una gran multitud se apretuja en la plaza frente al palacio imperial para rendir homenaje a los héroes, cuyos restos se hallan en el gran sepulcro militar de Yasukuni.

**DECRECE LA BATALLA DE BATAAN**

WASHINGTON, 11. UP. — El departamento de guerra comunica que la encarnizada lucha que se estaba librando en la península de Bataan ha disminuido apreciablemente. Mientras tanto, la legada de reuerzos japoneses anticipan una pronta reanudación del ataque.

**CONFERENCIARAN GHANDI Y CHIAN KAI - SHEK**

CALCUTA, 11. UP. — El vicepresidente del congreso hindú Bhandit Jawaharlal Nehru, en el curso de las conversaciones celebradas en Delhi con el generalísimo chino, Chian Kai Hhek, concertó la celebración de una entrevista entre CVhiang Kai Shek y Mahtma Ghandi para en breve en Alahabad.

**CONTINUA LA GRAN BATALLA DE RHZEV**

MOSCU, 11.—UP. — Las tropas del general Zhukov han completado el cerco en torno a Rzhev, según los últimos despachos oficiales llegados del frente. Aumenta la intensidad de la lucha por la posesión de la ciudad y en esa zona se están librando dos violentas batallas. Las fuerzas alemanas aisladas del grueso de su ejército lu-

chan desesperadamente para romper el sitio. Los rusos prosiguen sus ofensivas coordinadas en los frentes de Leningrado y Ukania, pero la mayor batalla tiene lugar en el sector de Rhzev, antigua ciudad muy bien fortificada y extremo norte de la línea alemana de invierno en el frente central. Los soldados soviéticos mantienen la iniciativa en todo el frente desde el istmo de Carelia hasta el sur de Ukania no obstante el fuerte frío. En esta capital se ha anunciado que el enemigo envió tropas frescas a la zona de Rhzev y que se libraron dos batallas. En una de ellas los rusos desgastan a las unidades germanas cercadas y en la otra se cree combaten contra los reuerzos enviados por el comando alemán para aliviar la situación de aquéllas. Los observadores señalan que la ciudad está sitiada por todas partes, excepto por el sudoeste. Por este motivo no se sabe con certeza si los alemanes pudieron trasladar tropas al interior de la ciudad o si su propósito fué frustrado en las afueras de la misma por las fuerzas móviles rusas.

**DESMIENTESE QUE LOS JAPONES CRUZARAN EL SALWEEN EN BIRMANIA**

NUEVA YORK, 11. UP. — La Columbia Broadcasting System captó una transmisión de la All India Radio, de Delhi, desvirtuando los anuncios japoneses según los cuales las uerzas niponas habían cruzado el río Salween en Birmania y establecido una cabecera de puente.

**CONFERENCIA TRIPARTITA DE ESPAÑA FRANCIA Y PORTUGAL**

LONDRES, 11.—UP. — Francia, España y Portugal, están preparando una conferencia tripartita que posiblemente sea prelude de grandes acontecimientos en el Mediterráneo para un futuro próximo, según se desprende de recientes informaciones. Despachos de la radio de Berlín hacen saber que el general Franco, acompañado por su ministro de asuntos exteriores, efectuará un viaje a Sevilla para conferenciar con el presidente y el primer ministro de Portugal, general Carmona y doctor Oliveira Salazar. Se agrega que los españoles partirán de Madrid durante el día de hoy. El informe sobre la participación de Francia en las deliberaciones, se basa en noticias de ciertas fuentes bien informadas. De tiempo en tiempo han corrido rumores de que el jefe del estado francés, mariscal Petain, se trasladarían a España. Más tarde se anunció que sólo su esposa haría el viaje y luego que lo efectuarían ambos. Por último ayer llegó a España madame Petain. Debe señalarse, sin embargo, que un funcionario del gobierno de Vichy participó la semana pasada en una importante reunión. Fué el general Nogues, residente del Marruecos francés, quien conferenció con el alto comisionado del Marruecos español, general Orgaz.

**BREMEN Y BREST ATACADOS ANOCHE POR LA RAF**

LONDRES, 11. UP. — El ministro de aviación anuncia que anoche atacaron las reales uerzas aéreas a objetivos del noroeste de Alemania y al principal objetivo de Bremen. También ueron atacados los diques de Brest sin que se haya perdido avión alguno.

**INTERNADOS EN GUADALAJARA LOS MARINOS TOTALITARIOS**

VERACRU, 11. UP. — Se anunció que las tripulaciones de los doce barcos del eje que fueron demisados hace ya diez meses y que incluyen a 211 alemanes y a 276 italianos llegaron a Guadalajara para ser internados en el viaje uerte.

**COMPENSACIONES EXIGIRA FRANCIA A ESTADOS UNIDOS**

LONDRES, 11. UP. — Una información de Vichy propalada por la radio de Berlín, anuncia que según artículos autorizados de esta capital Francia exigirá a los Estados Unidos una compensación por el trasatlántico "Normandie" que recibió el nombre de "Lafayette". Después de ser requisado por el gobierno norteamericano el "Normandie" fué confiscado y el derecho internacional estipula que en tales casos debe pagarse una indemnización.

**HILDA KRUGER, ESPIA NAZI EN MEXICO**

CIUDAD DE MEXICO, 11. UP. — Los diarios comentan extensamente el caso de la hermosa actriz alemana Hilda Kruger, a la que se acusa de ser una espía nazi y de ser la confidente de altos funcionarios.

**LONDRES, DICE QUE SE CONTRATA CON EXITO EN SINGAPUR**

LONDRES, 11. UP. — Esferas bien informadas anunciaron que es mejoral situación en Singapur. Se tiene entendido que las fuerzas imperiales contratacan con éxito.

**SE OYE EL TABLETEO DE LAS AMETRALLADORAS EN SINGAPUR**

LONDRES, 11.—UP.—La radioemisora de Vichy anunció que las tropas japonesas avanzan rápidamente hacia el sur, en dirección a la ciudad de Singapur y que en las afueras de la ciudad ya se oye el tableteo de las ametralladoras.

**HASTA EL ULTIMO HOMBRE, ES LA ORDEN DE LUCHA DADA POR EL COMANDANTE DE SINGAPUR**

LONDRES, 11.—UP.— El teniente general A. E. Percival, comandante militar de Singapur, ha ordenado a sus tropas que luchen hasta el último hombre, según una información de radio Berlín reproducida por el Evening News.

**LA TERCERA PARTE DE LA ISLA DE SINGAPUR COMPLETAMENTE DOMINADA POR LOS JAPONES**

LONDRES, 11.—UP. — Despachos recibidos de Singapur indican que los japoneses dominan la. Los últimos despachos señalan una tercera parte de la isla que los nipones dominan un gran sector de la parte noroccidental de la isla y una franja al este de la base naval. Las fuerzas imperiales conservan la base naval y la ciudad. La primera es protegida por fortificaciones y la segunda por recales defensas.

**GRAN BATALLA CERCA DE TOBRUK SE ESTA LIBRANDO**

ESTOCOLMO, 11. — UP.— Se informó desde Berlín que las fuerzas del eje, al mando de general Rommel, se acercaron a un punto próximo a Tobruk. Se afirma también que se está desarrollando una gran batalla.

**LA AVIACION NIPONA DOMINA TODA SINGAPUR**

TOKIO, 11.—UP. — (Captado en Nueva York).—En los círculos autorizados se declaró que la aviación japonesa domina toda la isla de Singapur.

¿Qué espera esta mujer: el oro, el amor, el pecado o al destino?

**MARLENE DIETRICH, la alucinante en "PASION FATAL"**  
Otro gran película el próximo domingo **PALACE - VARIEDADES - IDEAL**

Próximo Domingo **MODERNO - AMERICA**  
Variedades a las 4 p. m.  
**EL MONSTRUO DIABOLICO**  
por Lon Chaney

Pronto: "HISTORIA DE UNA NOCHE", "LA SECRETARIA DE ANDY HARDY" y "LA TORRE DE LOS SÚPLICIOS"

Hoy, Miércoles, 11 de Febrero de 1942

**PALACE**  
A las 3, 7 y 8.45 — C 0.75  
**"Un rostro de Mujer"**  
Siguen los llenazos!

**VARIEDADES**  
A las 3, 7 y 8.45 — C 0.50  
**El Príncipe desterrado**

**MODERNO**  
A las 3, 7 y 8.45 — C 0.40  
**Eran Tres Hermanas**  
En español

**AMERICA**  
A las 7 p. m. — C 0.50  
**"NAPOLEON"**  
por Pepe Arias

**IDEAL**  
A las 7 y 8.45 — C 0.40  
**DOS ENAMORADOS**

**LIBANO**  
A las 7 y 8.45 — C 0.40  
**La Chiquita Nely Kely**

**KEITH**  
A las 7 y 8.45 — C 0.40  
**"Con Todo el Alma"**

PRONTO: "AY JALISCO NO TE RAJES"